



21.06.2017

Inhalt:

- KIBS-Team
- Sommerfest
- Schulhofgestaltung
- Fahrdienst
- Events
- Kunstmaterialien
- Schöne Ferien
- KITA
- Elternecke

Liebe Eltern,

mit dem letzten Newsletter für dieses Jahr heißt es Abschied zu nehmen und willkommen zu heißen:

Aus dem **Kindergarten** verlassen uns fünf Mitarbeiterinnen: *Frau Audrey Madden, Frau Chantal Behringer und Frau Laura Kruse*. Nach 5 Jahren haben sich *Frau Denise Braun* ebenso wie *Frau Elisabeth Glatzel* (von Beginn an dabei!) für einen neuen Karriereschritt entschieden.

In der **Schule** werden wir *Herrn John Kelly* und *Frau Meine Kelly* sehr vermissen, sie waren für unsere Primary eine große Bereicherung! John und Meike wollen mit ihren Kindern ab Juli in Großbritannien leben, dafür wünschen wir ihnen beruflich und persönlich alles, alles Gute. *Frau Onna Phillips* verlässt uns ebenso zum Ende des Schuljahres, ihre Sehnsucht nach Hause ist groß, wir danken ihr herzlich für zwei Jahre Unterricht in der Klasse 4. Danke in der Secondary an *Dr. J. Evans*, der nicht mehr in der Schule unterrichten wird, sondern seine akademische Karriere weiterführen möchte.

Sein Studium beendet hat Herr *Chukwuemeka Eze*, der uns über viele Jahre – es waren fünf – in der Früh- und Spätbetreuung unserer Kinder unterstützt hat.

Content:

- KIBS-Team
- Summer Festival
- School Playground
- Car Pool Service
- Events
- Art Materials
- Have a nice summer break
- KITA
- Parents' Corner

Dear parents,

With our last newsletter it is also time to say goodbye to some colleagues:

From the kindergarten: *Ms. Audrey Madden, Ms. Chantal Behringer and Ms. Laura Kruse*. After 5 years *Mrs. Denise Braun* as well as *Mrs. Elisabeth Glatzel* (who have worked at KIBS from the beginning!) have decided to take the next step in their career.

In **school** we have to say goodbye to *Mr. John Kelly and Mrs. Meike Kelly*, who were a great addition to our Primary and will be missed by all of us. John and Meike have decided to take the next step in their lives and are moving to Great Britain. We wish them all the best for their new life in the UK. *Ms. Onna Phillips* is also leaving us. We wish her all the best and thank her for two years of great work in Year 4. In the Secondary we are saying goodbye to *Dr. Jeffrey Evans*, who will be continuing working on his academic career.

Mr. Chukwuemeka Eze is leaving us after five years of Early and Afternoon Care. We wish to thank him so much for his great work and congratulations to him on graduation.

Allen Kolleginnen und Kollegen gilt mein Dank für ihre verantwortungsvolle Aufgabe in der Betreuung und Erziehung unserer Kinder. Ihnen wünschen wir alles Gute für ihre berufliche und persönliche Zukunft.

Neu im Kindergarten heißen wir als Erzieherinnen willkommen: *Myra Oesterlein, Stine Goesmann und Sebastian Gatzen*. Herzlich willkommen zurück aus der Elternzeit: *Frau Monique Zacharias!*

Neu an unserer Schule begrüßen wir zum 1. August: *Mr. Matthew Zacher* als Klassenlehrer unserer neuen fünften Klasse, *Ms. Isabella Brinsmead* als Klassenlehrerin der neuen ersten Klasse, *Mr. Jamie Wiles*, der eine der Klassen 4 neu übernimmt. *Mr. Connor Jameson* wird in den unteren Klassen unserer Grundschule Sport unterrichten sowie die Nachmittagsbetreuung übernehmen. Und schließlich begrüßen wir unsere neue Deutschlehrerin für die Klassen 1 und 2: *Frau Annika Paul*. Unseren Chinesischunterricht übernimmt zusätzlich mit dem neuen Schuljahr *Frau Xiuli Ma*.

Auch herzlich willkommen zurück aus der Elternzeit: *Frau Maren Clarke*.

Alle neuen Kolleginnen und Kollegen stellen sich mit Bild und einem kurzen Präsentationstext in diesem Newsletter vor – ein herzliches Willkommen!

Und sicher hat sich herumgesprachen, dass **Frau Heike Eckhoff** als neue Geschäftsführerin Verantwortung für unsere Einrichtung ab 1. August 2017 übernimmt. **Frau Doris Masurek** als geschäftsführende Gesellschafterin bleibt natürlich weiter in der Verantwortung.

Ich scheidet zum neuen Schuljahr als Direktor und Geschäftsführer der Kämmer International Bilingual School aus - mit dem Gefühl, die Kämmer International Bilingual School auf einem guten pädagogischen und wirtschaftlichen Weg zu wissen. Ihren Kindern und Ihnen wünsche ich viel Freude während ihres Lebensabschnittes in unserem Kindergarten, in unserer Grundschule und in unserem Gymnasium.

Danke für Ihr Vertrauen, Ihre Geduld und Ihre Anregungen.

Tschüss,

Ihr



Andreas Schraknepper
Geschäftsführer / Business Manager

We would like to thank them for all their hard work while at KIBS and we wish them well in the future.

Our Kindergarten welcomes: *Myra Oesterlein, Stine Goesmann and Sebastian Gatzen*. Also welcome back: *Frau Monique Zacharias!*

And welcome our **new school staff** for the next academic year.

Isabella Brinsmead (class teacher Year 1)
Jamie Wiles (class teacher Year 4)
Connor Jameson (Year 1 & 2 PE, afternoon care)
Matthew Zacher (class teacher Year 5, Geography and Politics Secondary)
Annika Paul (German teacher Year 1 & 2) and
Xiuli Ma (Chinese Teacher)

And we will also be welcoming back *Mrs. Clarke*.

You can find all the new staff members' introductions attached to this newsletter. Welcome to KIBS!

As you may already have heard, **Mrs. Heike Eckhoff**, is taking over the General Manager position from August 1st. **Mrs. Doris Masurek** remains as a General Manager of OKS.

I am leaving KIBS after this school year as the director and general manager. I know that I am leaving KIBS in good hands – pedagogical and business wise. I wish you and your children all the best during your time in our Kindergarten, our Primary and our Secondary.

Thank you so much for your trust, your patience and your great ideas.

Wish best wishes,



Andreas Schraknepper
Geschäftsführer / Business Manager

Vielen Dank an alle Eltern und Kinder für die tolle Unterstützung bei unserem diesjährigen **Sommerfest**, ganz besonders bedanken wir uns bei Frau Zachau, Frau Wehn, Frau Jachmann und Herrn Reichel für die sehr engagierte Arbeit im Festkomitee!



Many thanks to all parents and children for the amazing help during our **summer festival**. Especially thank you to Mrs. Zachau, Mrs. Wehn, Mrs. Jachmann and Mr. Reichel for the incredible work!



Schulhofgestaltung

Wie Sie sicher schon gesehen haben: mit Tischtennisplatte und zwei Sitzbänken haben wir mit der Neugestaltung des Schulhofes begonnen. Die 5.450,20 Euro planen wir auch für das kommende Jahr.

Fahrdienst

Unser Fahrdienst, der unsere Kinder seit Oktober 2016 zur Schule bringt und auch wieder zu den Treffpunkten nach der Schule zurückbringt, hat sehr gut geklappt. Vielen Dank an dieser Stelle an Herrn Caputo, der sehr zuverlässig und sicher diesen Shuttle-Service übernommen hat. Wir setzen diesen Fahrdienst auch im neuen Schuljahr fort und haben noch ein paar Plätze frei. Bitte melden Sie sich im Office bei Frau Kauffmann oder Frau Gramann, wenn Sie Interesse daran haben. Der Fahrdienst kostet monatlich 45 Euro.

Events

Wow, wie schnell das Jahr wieder vorbei flog. An dieser Stelle möchten wir Sie gerne an all die tollen Events unserer Kinder in diesem Schuljahr erinnern.

School Playground

As you all may be aware, we have already started to rearrange our school playground. KIBS has bought a new table tennis table and two benches. The costs for that were 5,450.20 € and we are planning on spending the same amount each school year.

Car Pool Service

Our car pool service (started in October 2016), which picks up our students in the morning and takes them back after school, has worked out well. Many thanks to Mr. Caputo who is a very safe driver for our shuttle service. We would like to continue with our car pool service next school year. We still have a few free spots, so if you are interested, please contact the office, Mrs. Kauffmann or Mrs. Gramann. The costs for the car pool service are 45 € per month.

Events

Wow! The year seems to pass so fast, at this stage we would like to remind everyone of some of the fantastic events and opportunities that our children took part in this year.

- Roald Dahl Day
- Outdoors day
- Red ribbon week
- Anti bullying week
- Xmas box
- Creative writing contest
- World book day and our readathon
- World wildlife day
- Science and engineering fair
- STEM week
- Spelling Bee
- Talent show
- Music Monday
- Spirit week

- Roald Dahl Day
- Outdoors day
- Red ribbon week
- Anti bullying week
- Xmas box
- Creative writing contest
- World book day and our readathon
- World wildlife day
- Science and engineering fair
- STEM week
- Spelling Bee
- Talent show
- Music Monday
- Spirit week

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Lehrkräften, die diese wundervollen Events vorbereitet und durchgeführt haben.

The children and teachers have definitely kept themselves busy! We would like to thank all our staff for their amazing work this year.

Wir bedanken uns auch ganz herzlich bei allen Eltern für die Unterstützung. Die Bakes Sales haben viel für unser Außengelände beigetragen. Danke

We would also like to thank all the parents and families who have supported the school in various ways, epitomised by the recent bake sales to raise money for the KIBS playground.

Kunstmaterialien

Nach langer Überlegung haben wir uns dazu entschieden, die Kunstmaterialien von der Materialliste aller Klassenstufen zu streichen und diese als Schule zu besorgen. Die Kosten der Materialien, der Liste standen, waren pro Kind bei ca. 70 €. Wir als Schule können nicht nur zu günstigeren Konditionen bestellen, so dass wir nur 20 € pro Kind berechnen müssen, sondern so auch garantieren, dass die notwendigen Materialien für den Kunstunterricht jeder Zeit vorhanden sind.

Art materials

After much consideration, we have decided to remove all Art Materials from all materials lists and to order the supplies ourselves. The costs of all materials so far were approximately 70 € per child. We as a school can acquire better prices, so we only have to charge 20 € per child. This also guarantees that the art materials are available to the Art classes at all times.

Schöne Ferien

Wir wünschen Ihnen und Ihren Kindern eine erholsame und schöne Ferienzeit und freuen uns Sie am 3. August wieder zu sehen!

Have a nice break

We wish you and your families a wonderful summer break and we are looking forward to seeing you all on August 3rd.

Herzlichst Ihre,

With best wishes,




Heike Eckhoff
Prokuristin / General Manager

Martin Clarke
Head of Primary



Kindergarten

Liebe Eltern,

wir bedanken uns bei allen Elternvertretern für die gute Zusammenarbeit.

Wir erinnern alle Vorschuleltern daran, den Vertrag mit Sodexo zu kündigen. Die Kinder, die vom Kindergarten in die Schule wechseln, müssen Sie bei Sodexo ummelden.

Ab dem 17.07.2017 sind wir wieder für Sie da. Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Sommerurlaub und freuen uns auf ein neues, spannendes Kindergartenjahr.

Herzliche Grüße,

Jacqueline Tillmanns
Leitung der Kindertagesstätte



Kindergarten

Dear parents,

We would like to take this opportunity to thank all parent representatives for their cooperation. It was an exciting year. Thank you for your positive feedback and support.

We would like to remind all preschoolers to cancel your contract with Sodexo. Informing Sodexo that your children will be attending our school should be done by the parents.

We will therefore be opening the kindergarten again from 17.07.2017. We wish you a relaxing summer holiday and look forward to a new, exciting kindergarten year.

Best Wishes.

Beverly Smith
Deputy Head of Kindergarten



Elternecke

Parent's Corner

Die **Secondary-Elternvertreter** laden gerne alle **Secondary Eltern zum Erfahrungsaustausch** ein zu folgenden Terminen:

Montag, 4. September 2017

Dienstag, 7. November 2017

Donnerstag, 11. Januar 2018

Montag, 12. März 2018

Dienstag, 8. Mai 2018

jeweils 18:30 Uhr im Café Glückkind auf der Marienstr. 47 in 30171 Hannover (www.cafe-glückkind.de)

Wir freuen uns, mit Euch einen interessanten und netten Abend zu verbringen!

Eure Secondary-Elternvertreter:

Petra Stalhoff, Ines Kirchhoff, Viviana Marcassoli-Reyhn, Marion Wiechulla, Olaf Gorny, Heike Witt und Kerstin Peschel